

ที่ ร ๐๒๑๐.๑/๐๗๙๕๗

๖๖๑ บ๖๖๑ ๑๖๓	๔๔๖
เลขที่รับ.....	0446
เวลา.....	๗ มี.ค. ๒๕๖๐

เรียน ปลัดกระทรวงแรงงาน

กระทรวงการต่างประเทศ มีหนังสือ ที่ กต ๐๕๐๔/
ว.๓๔๐ ลงวันที่ ๒๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๐ แจ้งว่าสถาน
เอกอัครราชทูตยุเครนประจำประเทศไทย ขอความ
อนุเคราะห์แจ้งเตือนหน่วยงานภาครัฐและภาคเอกชนของไทย
ให้พิจารณาจับการเข้าร่วมกิจกรรมหรือการเข้าร่วมประชุมใดๆ
ในสาธารณรัฐปักองตอนเงว่ครเมียและเมืองเชวาสโตโปส
เพื่อปฏิบัติตามข้อมติสัมชาใหญ่แห่งสหประชาชาติ
ที่ ๖๘/๒๖๒ เรื่องบูรณาภาพแห่งดินแดนของยุเครน
(Territorial Integrity of Ukraine) รายละเอียดตามเอกสารแนบ
เนื่องจากเรื่องดังกล่าวเป็นเรื่องละเอียดอ่อนทางความสัมพันธ์
ระหว่างประเทศไทย และขอให้ประชาสัมพันธ์ให้ผู้ที่เกี่ยวข้องทราบ
เพื่อถือปฏิบัติ

สำนักประสานความร่วมมือระหว่างประเทศพิจารณา
แล้วเห็นควรแจ้งเวียนทุกหน่วยงานในสังกัดกระทรวงแรงงาน
พิจารณาประชาสัมพันธ์ให้หน่วยงานในสังกัด และภาคเอกชน
ที่เกี่ยวข้องทราบและพิจารณาถือปฏิบัติต่อไปด้วย ทั้งนี้
ในส่วนของสำนักงานปลัดกระทรวงแรงงาน ขอขอบคุณให้
ศูนย์เทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร แจ้งประชาสัมพันธ์
ทางเว็บไซต์กระทรวงแรงงาน

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

(นายชัยยศ อุย়ুরায়)

ผู้อำนวยการสำนักประสานความร่วมมือระหว่างประเทศ

๗-๗ มี.ค. ๒๕๖๐

เห็นชอบ-ดำเนินการ

(นายสิงหเดช ชูอำนวย)

รองปลัดกระทรวงแรงงาน ปฏิบัตราราชการแทน

ปลัดกระทรวงแรงงาน
๐๗ มี.ค. ๒๕๖๐



ที่ กต ๐๕๐๔/ว. ๓๔๐

สำนักงานปลัดกระทรวงแรงงาน
วันที่ - ๑ มี.ค. ๒๕๖๐
ประจำปี๒๕๖๐
เวลา.....
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๒๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๐

๙๔

เรื่อง การเข้าร่วมกิจกรรมในสาธารณรัฐปกรองตนเอง ไครเมียและเมืองเช瓦สโตปอล
เรียน ปลัดกระทรวงแรงงาน
สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือจากสถานเอกอัครราชทูตยุเครนประจำประเทศไทย ที่ ๖๑๑๑๑/๑๗๕๕๒
ลงวันที่ ๙ กุมภาพันธ์ ค.ศ. ๒๐๑๗

1715

๑๕๕๕๒

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศได้รับหนังสือจากสถานเอกอัครราชทูตยุเครนประจำประเทศไทย ขอความอนุเคราะห์กระทรวงการต่างประเทศเจ้งต่อหน่วยงานภาครัฐและภาคเอกชน ของไทยให้พิจารณาจะรับการเข้าร่วมกิจกรรมหรือการเข้าร่วมการประชุมใด ๆ ในสาธารณรัฐปกรองตนเอง ไครเมียและเมืองเชวาสโตปอล เพื่อปฏิบัติตามข้อมูลสมัชชาใหญ่แห่งสหประชาชาติ ที่ ๖๘/๒๖๒ เรื่องบูรณาภาพแห่งดินแดนของยุเครน (Territorial Integrity of Ukraine) ดังรายละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือสถานเอกอัครราชทูตยุเครนประจำประเทศไทยที่แนบมาพร้อมนี้

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนเพิ่มเติมดังนี้

๑. เมื่อวันที่ ๒๗ มีนาคม ๒๕๖๗ สมัชชาใหญ่แห่งสหประชาชาติได้รับรองข้อมูล ที่ ๖๘/๒๖๒ เรื่องบูรณาภาพแห่งดินแดนของยุเครน (Territorial Integrity of Ukraine) ซึ่งเน้นย้ำบูรณาภาพแห่งดินแดนของยุเครนภายใต้เขตแดนของประเทศที่ได้รับการรับรองระหว่างประเทศแล้ว และเรียกร้องทุกรัฐสมาชิกไม่ให้การรับรองการเปลี่ยนแปลงใด ๆ ในสถานะของสาธารณรัฐปกรองตนเอง ไครเมียและเมืองเชวาสโตปอล และระงับการกระทำใด ๆ ที่อาจถูกตีความได้ว่า เป็นการให้การรับรองการเปลี่ยนแปลงสถานะของดินแดนดังกล่าวได้ ดังนั้น การติดต่อใด ๆ กับหน่วยงานราชการในสาธารณรัฐปกรองตนเอง ไครเมียและเมืองเชวาสโตปอล ที่ถูกยึดครองเป็นการชั่วคราว ตลอดจนการเยือนพื้นที่ดังกล่าวโดยไม่ได้รับอนุญาตจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องของรัฐบาลยุเครนจะถือเป็นการละเมิดกฎหมายระหว่างประเทศและเป็นการยุ่งรับการผูกดินแดนไครเมียเข้ากับสหพันธรัฐรัสเซียอย่างผิดกฎหมาย

๒. โดยที่เรื่องดังกล่าวมีความละเอียดอ่อนทางความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ กระทรวงการต่างประเทศจึงได้แจ้งเรื่องดังกล่าวไปยังสำนักนายกรัฐมนตรีและทุกกระทรวงเพื่อทราบ และพิจารณาถือปฏิบัติด้วยแล้วในการนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาประจำสัมพันธ์ให้หน่วยงานในสังกัดและภาคเอกชน ที่เกี่ยวข้องทราบและถือปฏิบัติต่อไปด้วย จึงขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ

(นายทรงพล สุจันทร์)

อธิบดีกรมยุโรป ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

กลุ่มวิเทศสัมพันธ์

วันที่

๒๕๖๐

เลขที่รับ

๙๔

วันที่

๑๖-๓๐๑

กรมยุโรป
กองยุโรปตะวันออก

โทร. ๐ ๐๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๑๒๒
โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๔๖

๑๔๔/๑๗๕
ห้ามเดินทางเข้าประเทศ
ไม่ระบุเดือน เดือนปี
(นายทรงพล สุจันทร์)
(นายทรงพล สุจันทร์)

๒๕๖๐

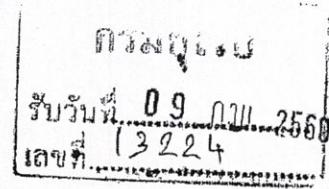
๖๖

๒๕๖๐

FROM :UA

FAX NO. :

09 Feb. 2017 10:03 P1



Embassy of Ukraine in the Kingdom of Thailand

87/2, All Seasons Place, CRC Tower, 33rd Floor, Wireless Road, Bangkok 10330, Thailand
 Tel: + 66 2 685 3215; Fax: + 66 2 685 3217; E-mail: emb_th@mfa.gov.ua

#61516/22-013- 1/9

The Embassy of Ukraine in the Kingdom of Thailand presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand and, with the reference to the United Nations' General Assembly Resolution 68/262 'Territorial integrity of Ukraine', supported by the Kingdom of Thailand in March 2014, kindly request the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand to remind the government and commercial organizations of Thailand to refrain taking part in the events/conferences in the Autonomous Republic of Crimea and the city of Sevastopol, which are recognized as temporarily occupied territories of Ukraine.

The Embassy of Ukraine in the Kingdom of Thailand avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand the assurances of its highest consideration.



February 9, 2017, Bangkok

**Ministry of Foreign Affairs
 of the Kingdom of Thailand
Bangkok**

cc.: Ministry of Commerce of Thailand

อธิบดี รองอธิบดี 1 รองอธิบดี 2
 0501 0502 0503 0504 0505